

ПОСЛЕ ПОЗДРАВЛЕНИЙ...

В ЕСНОЙ этого года

о бригадах

коммунистического труда

было присвоено звание бригады коммунистического труда. Не беремся решать, правильно или нет было присуждено нам это звание. Мы, со своей стороны, рассматривали его как огромное доверие, которое еще нужно оправдать упорным трудом.

Нашей бригаде обидно не повезло. Называли ее коммунистической, а потом проочно о ней забыли. И вот сейчас, когда мы пишем это письмо, у нас в депо полная разстилка. Дело в том, что за последнее время в организации труда машинистов произошли изменения. Локомотивные бригады не закрепляются больше за одним электровозом, его обслуживают разные машинисты.

Как же организовать соревнование в новых изменившихся условиях? На этот вопрос мы не можем получить ответа.

Присваивая нам высокое звание, руководители профсоюза работников железнодорожного транспорта очень горячо приветствовали нас, жали руки, посыпали поздравительные письма. А сегодня, когда нам так нужны участие и дальний совет, работники Директората Куйбышевской железной дороги словно в воду кидали.

Конечно, мы работаем не ради званий, даже самых высоких. Но в новом соревновании людей как раз и поднимает то, что коммунизм стал в нем сегодняшним, практическим делом. Ударники коммунистического труда — это не только хороший производственник, это человек, который больше других подготовил себя, чтобы жить в новом обществе, строящемся в нашей стране. И больше видеть, когда нам спешкой и недосыпом порочат это светлое дело.

К сожалению, мы наблюдаем немало примеров, когда в нашей Куйбышевской области высокое звание присваивается наспех. Кое-кто из руководителей будто стремится щеголнуть перед другими коллективом «имени» передовиков. И не потому ли бывает случай, что в бригаде, которую только что назвали коммунистической, уже в следующем квартале обнаруживаются производственные срывы, совершаются аморальные поступки?

Замечательный пример действительного коммунистического труда показал автомото-ткарный цех четвертого Куйбышевского подшипникового завода. Уже много лет в цехе обходятся без контролеров ОТК. А ведь на масштабах производства там должно быть не менее трехсот контролеров. Нет в цехе кладовщиков. Сам изготавлив прокладку, сам ее тщательно проверил, подсчитал — и сам же выписывает себе «кордеров в кассу». Работнич, по существу, доверен самим брать зарплату из кассы. Это, если можно так выразиться, «педагогическая поэма» на производстве, которую творят, ведь за собой остальных, передовые люди коллектива.

Сейчас подшипниковцы соревнуются за звание цеха коммунистического труда. Но на заводе не спешат присвоить им это звание. Недавно начальник этого цеха Виктор Георгиевич Ловкин заявил, что для них — это программа работы, может

ДИСКУССИЯ О СОВРЕМЕННОМ СОВЕТСКОМ РОМАНЕ

Институт мировой литературы имени А. М. Горького и секретариат Союза писателей СССР проводят 15—16 декабря в конференц-зале ИМЛИ (улица Воровского, 25-а) дискуссию, посвященную современному советскому роману.

Докладом «Пути современного советского романа» выступит М. М. Кузнецов. Принять участие в дискуссии приглашены писатели, критики, литературоведы.

Василий Смирнов

Открытие

Известные читатели первой и второй книги повести «Открытие мира» Василия Смирнова рассказывают о русской деревне в предреволюционные годы. В центре повествования — деревня Широка, который открывает день за днем окружающий его мир, полный большого горя и маленьких радостей мрака и счастья. Третья и четвертая книги повести, над которыми сейчас работает В. Смирнов, посвящены Октябрьской революции в деревне, становлению на земле нового, спасающего мира, который в конечном ходимом входит комсомолец Саша Соловьев. Публикуемый отрывок относится к зиме 1916/17 года.

НАЧАЛО ТРЕТЬЕЙ КНИГИ

В ДЕКАБРЕ столько навалило снега, вследу выросли такие белые, невозможные большие, до застrek, сугробы, что Расстрела каталась на салазках прямо с крыши своей избы, как с горы, и не падала. Снег на крыше был пестрый, с сажей и угольками, возле труб. Мороз крепко схватил его вместе с глиной соломой, сковал в настоящий лед — хоть катайся на коньках. И Широка отлично попробовал здесь самодельный деревянный конек с жестяным ободком, прикрученный с помощью палки и веревки наметко к старому отцову валенку, а Олег Двухголовый, не утерпев, похвастался новым, почти что серебряным «снегуркой». Съезжая с крыши, лавочник не устоял на ногах. Яшка Петух будто бы загородил ему дорогу козуле, помешал, Двухголовый хрюкнул и раскаивал себе нос.

От снега в домах спервоначала как будто прибавилось света. Однако скоро окна заслоило, стекла заморозило настолько, поверху, и в избах постоянно были синие тосякливыми сумерки.

Все затихло вокруг, стало какое-то неживое под глухим снегом и твердым льдом: деревни, Волга, поля и леса. Только мороз на просторе, особенно по ночам, палил и ухал, раздирая брешь в избах, визжали, раскатываясь по ухабам на щоссейке, редкие розыльны, да по утрам и

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА
12 декабря 1959 г. № 152

2

КОГДА мы говорим, что наша страна шагами величания идет к коммунизму, мы чаще всего имеем в виду строительство гигантов индустрии, механизацию сельского хозяйства, автомоход «Ленин», спутники и космические ракеты, — короче говоря, научно-техническую сторону процесса. Между тем речь должна идти прежде всего о «строительстве» новых душ — нашем самом великом завоевании. Именно здесь возникают проблемы, характерные для эпохи: ничуть не меньше, чем самое насущные задачи науки и техники.

И если в наши дни транспорту, например, наряду с «ТУ-114» пока еще нужны лошади, музы и верблюды, то в мире и правственном рядом с героне скими строителями коммунизма уже совершенно нетерпимы обладатели эгоистических душонок, для которых смысл жизни сводится к сплошным наслаждениям, даже в ущерб другим людям, не менее достойным счастья.

1.

Среди самых сложных и неизвестных путей в жизни человеческой Экзистенциализм называет путь мужчины к женщины. Философ сравнивает его с путем корабля в море или эмэз на скале.

Но эти поэтические образы могут вызвать лишь ироническую усмешку на устах гражданина М. — для него путь к женщины не тант в себе никаких загадок. Легкомысленно разведясь с женой, он тут же приемом шахматной «валики» полонил сразу двух девушек.

Я не стал бы вторгаться в эту глубоко интимную историю гражданина М., если бы не одно обстоятельство, выходящее за пределы его личной жизни.

Если извлечь из архива нардуса 10-го участка Ждановского района дело № 101/80-59 «на насильственной смерти Н. Юмашевой» и проштудировать его самым тщательным образом, то перед нами, казалось бы, совершенно ясная картина: Юмашева Нина, 22-х лет, член хоккейного комитета ВЛКСМ одного из московских заводов, погибла от аборта, произведенного в антисанитарии.

В. КАРПОВ, старший машинист, бригадир бригады коммунистического труда, Я. БЕКЕТОВ, машинист, Д. КОРМИШИН, машинист, В. ДМИТРИЕВ, помощник машиниста.

г. КИНЕЛЬ,
Куйбышевской области



В этом венецианском кафе, судя по



его не очень современному виду, спасибо в угоду иностранцам сохраняется дух XIX века. Такие кафе встречаешь на «американской» виа Венето. Эта улица примечательна для Рима наших дней. Она чем-то похожа на огромный голливудский павильон, построенный для съемок цветного фильма «из итальянской жизни».

Впрочем, виа Венето на экстерриториальна. Иногда сюда заходят итальянцы, вроде этого маленько певца, либо просто зеваки, желающие поглядеть на этот кусочек долларового царства, на массивные корпуса американского посольства, не сверкающие стекла дорогих отелей и пансионов, где богатых, но простоватых туристов за огромные деньги кормят имацией завтраков.

Однажды гражданин М. сказал Светлане:

— Я развелся с женой оттого, что обожаю детей, а детей у нас с ней не было. Если бы я был уверен, что буду иметь ребенка от тебя, я бы на тебе женялся.

2.

Жили были две подруги — Нина и Светлана. Обе очень нравились гражданину М. Чем тут плохого? Гражданин М. стал ухаживать за обеими. И тут не большой беды. Гражданин М. начал ухаживать за обеими, но так, чтобы каждая из них думала, будто она для него единственная. Гм... Не слишком благородно, и все-таки еще не преступление.

Однажды гражданин М. сказал Светлане:

— Я развелся с женой оттого, что обожаю детей, а детей у нас с ней не было. Если бы я был уверен, что буду иметь ребенка от тебя, я бы на тебе женялся.

СЛУШАЕТСЯ ДЕЛО...

НА СУД СОВЕСТИ

СЛУШАЕТСЯ ДЕЛО...

В другой раз гражданин М. сказал Ниине: «Я развелся с женой оттого, что обожаю детей, а детей у нас не было.

Если бы я был уверен, что буду иметь ребенка от тебя, я бы на тебе женялся.

Как видит читатель, способ привлечения женских сердец, изобретенный гражданином М., довольно банален и вполне обеспечивает ему возможность жить в свое удовольствие. Однако этот способ был чреват неумолимыми последствиями.

Предвидя, что в недалеком будущем он станет частичным отцом двух девочек, гражданин М. решил пойти на ответственный шаг, который мало подходит к стилю его жизни, но все же на некоторое время обеспечил ему тыл: написал Ниине «чукое» письмо, он счел за благо жениться на Светлане, у которой была отдельная квартира.

Вскоре Светлана ушла в декретный отпуск. Призванный жить в собственное удовольствие, гражданин М. заскучал и перешелся к Ниине. Оказывается, Светлана не соответствует его идеалу: из-за ярости окружающих, что, пожалуй, не выдержит при всем малитражности своей душонки. Но не называя фамилии гражданина М., я требую одного: перенесите, граждане, хотя бы имя! Такому, как вы, называть себя «Владленом» — по меньшей мере кощунство.

3.

Но Бог с ним, с этим человечишком. Не он в конце концов главная проблема в деле № 101/80. Вопрос о гражданине М. связан с вопросом о заводской среде, в которой разыгралась эта трагическая история. Коллектив завода привел М. к товарищескому суду. Но что именно вменилось ему в вину? Пункт «а»: езда на машине в пьяном виде. Или «б»: кражи на заводе за пасынков частей. А как же дело Юмашевой? А Юмашеву в деле М. не фигурирует, как не фигурирует М. в деле Юмашевой. Парадоксально, но факт!

В чем же, однако, дело? Знал ли завод о шашнях этого дончанки? Да, знал. Известно ли было о причине смерти Юмашевой? Да, известно. Тут-то мы и подходим к самому главному: коллектива осудил преступника только за то, что тот нарушил статью закона. Закон запрещает ездить в машине пьяным. К тому же выяснилось, что запасные части для своей машины М. втихую добывал на своем же заводе. Дело о его поступках должно было разобраться на товарищеском суде. Предпринимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовало совершить тайно, чтобы об этом не проводили заводские подруги Ниине. Ниине пошла и на это. Так появилась Светлана, за бабкой — Гришиной. Гришина дала огласки, уговорила Ниину съездить в товарищеский суд. Предприимчивый молодой человек явился в Ниине Юмашевой, развернув картину страшного суда в заводе и умоляя Ниину согласиться на аборта, ибо два ребенка от двух женщин в данной ситуации могли сделать суд роковым. Ниине любила гражданина М. и покорялась. Однако аборта, по мнению гражданина М., следовал

Литва — республика поэтов

У карты
советской
поэзии

Очень хорошее дело затеял наш Союз писателей поэзии в братских республиках. Пoэтическое стало политическим и, наоборот, политическое — поэтическим. Теперь нас водят не разолевшь.

Руководитель нашей группы Василий Захаренко всем время подавал меня как «старшего» и как «ветерана». Чувствуя себя человеком еще не совсем преклонного возраста, я согласен только в одном — я старший друг Литвы и ветеран этой дружбы. Сознание дружбы народов стало нашим инстинктом — мы уже иначе не можем. Я хочу, чтобы мои руки стали настолько обширными, чтобы я мог ими обнять всю Литву.

Литва — это республика поэзии. Стихи там издаются большиими тиражами, чем в Российской Федерации. Значит, у них и Книготорг более поэтический. А ведь республика по размерам куда меньше нашей!

Вот уже самолет рулит на старт. Вот он в воздухе. Вот он приземлился в Москве. Привет, дорогая Литва, самый, самый горячий привет!

М. СВЕТЛОВ

НЕ МОГУ СОГЛАСИТЬСЯ!

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

захищаться, что все размеры русской поэзии, дескать, тоже старые. Выяснилось, что, проучившись почти три года в Литературном институте, Фонина не узнала там даже, что такое размер и что такое ритм. А вопрос важен для поэтической практики. Ритм многих стихотворений современной поэзии уныл.

Наша советская поэзия должна быть звучным, гармоническим разнообразным словесом, а не элегической надрывной кукушкой, — этот пушкинский завет поэтам был и есть непреложный закон поэзии.

Каждая ритмическая находка, каждое омоложение стиха должно рассматриваться как открытие. Несколько лет тому назад я прочел одно стихотворение. Оно меня тронуло своим полу值得一ностью, верностью жизни:

Перед рассветом
Кому не взгрустнется:
Он уезжает,
Она остается.

Голос все тише,
И tiene, и tiene:
— Ты мне напишешь?
— А ты мне напишешь?

Что за размер? Дактиль. Что с этим связано в памяти читателя стихов? «Поздняя осень. Грачи улетели...» Некрасова. «Вырыты заступом яма глубокая...» Никитина. И вот вместо бывшей унылости в дактиле вдруг зазвучали любовь и надежда. Это произошло потому, что поэт стал хозяином размера, сообщил ему новую жизнь, а не скопировал, поэт был новатором, — спасибо ему!

Размер — это общая жизнь стиха, а ритм — индивидуальная.

Ямб Пушкина не похож на ямб Лермонтова, ямб Некрасова не похож на ямб Есенина, ямб Блока отличается от ямба Маяковского.

В одном и том же размере Кольцов, Есенин, Маяковский звучат по-разному. Я вижу ундинуемые лица. Как это я Маяковского ставлю в такой ряд? Но пусть скажут стихи:

Красным полынем
Заря вспыхнула;
По лицу земли
Туман стелется...
(Кольцов)

Лет до ста рasti
нам без старости.
Год от года рasti
нашой бодрости.
(Маяковский)

В берег бьет вода
Пленной индейки...

Корабли плывут,
Будто в Индию...
(Есенин)

Светит месяц, лучи врозь,
Коль не любишь, лучше брось!

Или:

Мон волос раскрыты
Остути ветерок,
За измену тебе, миленький,
Осудит весь народ.

Каждому, имеющему дело с поэтическим творчеством, должно быть ясно из этих примеров, сколько еще неиспользованных возможностей таит в себе рифмы. Нет, неправда это, что рифмы должны быть незаметны. Как же это так, если народ любит рифму, любит речения, которые крепко сформованы? Пушкин пророчил, что рифма исчезнет, но она не исчезла, а значительно обогатилась в русской поэзии ХХ века и продолжает развиваться. И надо приветствовать тех поэтов, которые работают над рифмой, даже если это не правится критику В. Назаренко!

Позма Блока «Двенадцать» потрясает водопадным каскадом ритма, смыслением, столовием человека с временем и историей. После пушкинского «Медного всадника» это самая сильная поэма, где с такой силой зазвучала утверждение: человек историчен!

Гораздо меньше правится мне блоковское «Возмездие» из-за недостаточной самостоятельности формы. Сам Блок долго держал эту поэму в столе и не публиковал.

В молодой нашей поэзии обращает на себя внимание свежесть ритмистов-стихов Андрея Вознесенского. Приходит на память поэма «Мастера», поэма, многоцветная по слову, многоцветная по ритмическому строю. Развивая разговорную интонацию, Андрей Вознесенский в то же время всегда и музикален:

Горько! Горько!
Нелегкая игра.
За что? За горку
С набором серебра?

Теперь о рифме.

И. Денисова в статье «Одна рифма — это еще не поэзия» утверждает, что новизна рифмы зависит не от ее самой, а от других компонентов стиха. Я не могу с ней согласиться. Старые, известные рифмы никакими другими средствами стиха, кроме самой рифмы, не омоложаются. Куда ты ни ставь осень — просинь, порошинь — хороший, всякий взыскательный читатель поморщитись, когда дойдет до этих рифм. В свое время «Литературная газета» проводила дискуссию о рифме. Спорщики остались каждый при своем мнении.

Есть еще такие источники поэзии, которые профессиональными поэтами почти не тронуты и не изучены. Я имею в виду современное поэтическое творчество народа — частушку. В течение многих лет мне доводилось слушать эту частушку в народном уличном исполнении. Удивляло своеобразное мастерство безвестных поэтов.

Мы, поэты, постоянно ездим и выступаем со стихами на заводах, на фабриках, у комсомольских костров в летние ночи и видим, с какой любовью народ ловит наше слово, радуется каждой удаче.

Наша советская аудитория, я бы сказал, наделена жадностью и широкого вкуса, так давайте бескорыстно, влюбленно, всеми имеющимися у нас средствами пропагандировать все имеющееся у нас поэтическое богатство!

Я по бережку иду,
По бережку сыпучему.
Я люблю, а ты не любишь,
Это, милый, почему?

Или:

На другой день все мужчины
стали плескаться. На другой день все мужчины
в селе, разодорясь, бежали с ломами на реку
пробивать лунки.

Но чаще Шурка была пустынна, как всяко
помесяцом. Из окна школы нельзя было отли-
тие ее от берегов, таких же белых и безлюдных.

По правде сказать, утешение от реки вых-
одило не бог весть, какое, потому что ни Волга,
ни багрец наливалось, на которое иногда тара-
чились с удовольствием ребята, ни что другое,

происходившее в селе, даже смерть дяденьки
Прохора, не могли отвлечь надолго Шурку от
того главного, чем он жил зимой и в чем не

мог привыкнуть.

Самое важное, чем он жил, самое радостное
и страшное было дома. Это был убитый на
войне, сто раз похороненный и отомченный
Шуркой и вдруг вернувшийся домой без ног

отец.

БТОДЕНЬ Шурка так и не поздоровал-
ся с отцом. Этого не пришлося делать,
потому что все вышло как-то удивительно:
и будто они и не расставались.

Шурке было радостно и отчего-то стыдно и
неловко подойти к отцу, а главное — страшно.

Ему казалось — у него отнимется язык, ему
не сказать двух простых, заветных слов:

«Здравствуй, тягайка!» И сам ужасно —

отец теперь меньше его ростом, надо к нему
наклоняться, а он потягивается на ступеньку, как

маленький ребенок, который просится на руки.

Наверное, и положено брать на руки без-
ногих. Но у Шурки не хватит сил, он еще уро-
чит батю, запахнет...

Потом ведь обязательно придется цевляться с отцом, а уж это совер-
шенно невозможно. Почему невозможно, он
знал, но так решил и чувствовал. И все это

стало для него чистым счастьем.

Самое главное, чем он жил, самое радостное
и страшное было дома. Это был убитый на
войне, сто раз похороненный и отомченный
Шуркой и вдруг вернувшийся домой без ног

отец.

Возвращаясь с кладбища, дымка цигарками,
мужики громко и много говорили, что неспро-
стя прикатила на рождество в усадьбу барина
с детками, гляди, скоро и сам господин генерал
явится, прибежит, улепетывая с позиции от гер-
манцев. Только ведь всех не прокормить плен-
ных австро-венгрийцев, они, поди, пленные, и пахать-
то толком не умеют... Самое время подумать о
земле и волжском лугу.

— Кому думать? У кого мозна толстя?

— Да уж даром не отгадать: не надеяй-

— Ага! Знает, ежели ты гол, как кол,

тогда без земли подыхай. Так, что ли?

Сельские мужики крепко схватились с гле-
бовскими.

— Усадьба-то под чистым боком, на чистой зем-
ле стоит? То-то и оно!. И лут наш был, и лес...
Обайдемся, дорогие соседушки, без вас на этот
раз!

Шли медленно, не расходились долго по до-
мам, ругались из-за чего-то как будто ожидали.

Ребята, конечно, сообщали: все ждали поми-
нок, потому и о Прохоре помалкивали, чтобы

не подумал Тихонов, что напрашивается. Но

Ваня Дух, пожадничав, не позывал мужиков на

поминки на свою «компаниёнку». Собирался

устроить обед на племяннику Василий Апостол,

даже хмельного где-то немножко раз-
добыл, — не то самогон, не то политуры или

декатуру, — да и не утерпел: все рас-
пили один, плали и молились в чулане, разгово-
рили с Богом, и материнским.

Да, вот оно как на самом деле все обира-
ется. Мужики и наливом-то, наверное,

багрили, чтобы забыться от плохого, серди-
лись, потому что не могли ничего позабыть, —

великан толкал их постоянно в загорбок, напо-
миная обо всем. А тут еще и рыба не лови-
лась — было отчего злобиться.

Все же удачники приносили домой в хоро-
ший час парочку-другую наливом, а Оса Бе-
зменный, как водится, и по полмешка таскал,

без счету. Катянина мамка научила с бес-
коровья топить масло из наливных печенок.

Мерзкие, темные и кривые, что коряги, в тазы-

лок с белыми румянями, подвела отца на салазках

к избе и Шурку издали, от лип, глядя на гор-

батую серую спину, на короткое, обрубленное

Эдуардас МЕЖЕЛАЙТИС

Мои мысли,
словно птицы, поднялись,
С каждым днем быстрее из движенье,
И земное победили прятанье.

Мы отвергли царства тьмы приход,
В нем познания давно заглохла б наша!
Мы обогатили иллюзоров счастьем
Звездами кремлевских башен.

Я смотрю на наши звезды огни,
Это мы отправили в полет их,
Не на землю падают они,
Ярче разгораются в высотах.

Не обгонят время
мысли мою,
Всадника такого нет в свете!
Вот я победителем стою
У подножия тысячелетий.

Мысль моя
Преодолела горы,

У подножия звезд

Вырвалась
В бескрайние просторы.
Мои мысли раз и навсегда
Между звезд высоких гнезда снули,
Но грустят, бывает, иногда
И в тоске заламывают крылья.

На земле далеке все сродни,
Бесконечно дорог день вчерашний!
Тихо опускаются они,
Чтоб идти за трактором по пашне.

Вот они над заводским двором,
Вот они летят над каждой кровлей,
И садятся на руки потом
Той, что я зову своей любовью.

По траве густой они идут,
Клювами в речушке умываются,
Ягодки пущенные клюют
И в стихотворенье собирают.

Отдыхают ночью мечь ветвей,
Чтобы утром к звездам устремиться,
Снятся сны им на земле своей,
Отдыхают мои мысли-птицы...

Утром — снова в путь далеких странствий!
И соединяется вдали
Притяжение звездного пространства
С древним притяжением земли.

Перевод с литовского
М. СВЕТЛОВ

Юстинас МАРЦИНКАВИЧЮС

ЗАКАТ

Не видел никогда
Заката большей ярости!
Таким живым
Он не был никогда.

Умчались тучи прочь,
Принесли грозу.
И мысли, и душа.
Вдруг обрели покой.

Мне кажется, что я
Разгадку бытия нашел, —
Такую, что сейчас
Для всех людей важна.

А хватят ли, друзья,
Быстро текут жизни мие,
Чтоб выразить хоть часть
Разгадки бытия?

Перевод с литовского
Лев ЭЗЕРОВ

АЛЬГИМАНТАС БА

